

34-09

CITY OF BATHURST  
SPECIAL MEETING  
MONDAY, MARCH 23, 2009  
COUNCIL CHAMBERS  
6:00 p.m.

**In Attendance:** Mayor S. Brunet, Deputy Mayor S. Ferguson, Councillors B. Anderson, H. Comeau, H. Young, A.-M. Gammon

**Absent :** Councillors D. Roy, G. Wiseman

**Appointed Officials:** E. Huzulak, Chief of Police; B. Allain, Deputy Chief of Police; E. Poitras, Inspector; T. Branch, Director of Human Resources/Assistant City Manager; A. Doucet, City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer

1. **Amendment to Building By-Law re: National Building Code**

- a) 2<sup>nd</sup> Reading of By-Law 2004-16 B  
i) Motion to Table

Moved by Councillor B. Anderson  
Seconded by Councillor H. Comeau

That the motion be tabled for further discussion.

MOTION CARRIED

2. **Amendment to Prevention and Extinguishment of Fires By-Law – National Building Code & National Fire Code**

- a) 2<sup>nd</sup> Reading of By-Law 2005-11 A  
i) Motion to Table

Moved by Councillor H. Young  
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That the motion be tabled for further discussion.

MOTION CARRIED

34-09

VILLE DE BATHURST  
SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 23 MARS 2009  
SALLE DU CONSEIL  
18 h 00

**Sont présent(e)s:** Maire S. Brunet, Maire adjoint S. Ferguson, Conseillers B. Anderson, H. Comeau, H. Young, Conseillère A.-M. Gammon

**Sont absent(e)s:** Conseillers D. Roy, G. Wiseman

**Fonctionnaires:** E. Huzulak, Chef de police; B. Allain, Chef de police adjoint; E. Poitras, Inspecteur; T. Branch, Directeur des ressources humaines/Directeur municipal adjoint; A. Doucet, Directeur municipal; L. Doucet, Secrétaire municipale; S. Doucet, Secrétaire municipale adjointe; D. McLaughlin, Agent municipal d'urbanisme

1. **Modification à l'Arrêté de construction – Code national du bâtiment**

- a) 2<sup>e</sup> lecture de l'Arrêté 2004-16 B  
i) Motion pour reporter la discussion

Proposé par le Conseiller B. Anderson  
Appuyé par le Conseiller H. Comeau

Que la motion soit reportée pour examen supplémentaire.

MOTION ADOPTÉE

2. **Modification à l'Arrêté concernant la prévention et l'extinction des incendies – Code national du bâtiment et Code national de prévention des incendies**

- a) 2<sup>e</sup> lecture de l'Arrêté 2005-11 A  
i) Motion pour reporter la discussion

Proposé par le Conseiller H. Young  
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que la motion soit reportée pour examen supplémentaire.

MOTION ADOPTÉE

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MARCH 23, 2009

3. **753 & 755 Assaff – Rezoning for Homeless Shelter**

a) 2<sup>nd</sup> Reading of By-Law 2009-01Z

Moved by Councillor A.-M. Gammon  
Seconded by Councillor B. Anderson

That By-law 2009-01Z entitled « A By-law to amend By-law 2008-01 “The City of Bathurst Zoning By-law” be read for the second time.

MOTION CARRIED

b) 3<sup>rd</sup> Reading and Enactment of By-Law 2009-01Z

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson  
Seconded by Councillor H. Comeau

That By-law 2009-01Z entitled « A By-law to amend By-law 2008-01 “The City of Bathurst Zoning By-law” be read for the third time and enacted.

MOTION CARRIED

4. **Dangerous or Unsightly Premises**

a) 2<sup>nd</sup> Reading of By-Law 2009-02

Moved by Councillor H. Comeau  
Seconded by Deputy Mayor S. Ferguson

That By-law 2009-02 entitled “Dangerous or Unsightly Premises By-law” be read for the second time.

MOTION CARRIED

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 23 MARS 2009

3. **753 et 755, Assaff – Rezoning – Refuge pour les sans-abri**

a) 2<sup>e</sup> lecture de l’Arrêté 2009-01 Z

Proposé par la Conseillère A.-M. Gammon  
Appuyé par le Conseiller B. Anderson

Que l’Arrêté 2009-01Z intitulé «Un arrêté pour modifier l’Arrêté 2008-01 intitulé l’Arrêté de Zonage de la Ville de Bathurst» soit passé en deuxième lecture.

MOTION ADOPTÉE

b) 3<sup>e</sup> lecture et promulgation de l’Arrêté 2009-01 Z

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson  
Appuyé par le Conseiller H. Comeau

Que l’Arrêté 2009-01Z intitulé «Un arrêté pour modifier l’Arrêté 2008-01 intitulé l’Arrêté de Zonage de la Ville de Bathurst» soit passé en troisième lecture et édictée.

MOTION ADOPTÉE

4. **Lieux dangereux ou inesthétiques**

a) 2<sup>e</sup> lecture de l’Arrêté 2009-02

Proposé par le Conseiller H. Comeau  
Appuyé par le Maire adjoint S. Ferguson

Que l’Arrêté 2009-02 intitulé «Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques» soit passé en deuxième lecture.

MOTION ADOPTÉE

36-09

SPECIAL MEETING  
MONDAY, MARCH 23, 2009

4. **Dangerous or Unsightly Premises** (cont'd)

b) 3<sup>rd</sup> Reading and Enactment of By-Law 2009-02

Moved by Councillor B. Anderson  
Seconded by Councillor H. Comeau

That By-law 2009-02 entitled "Dangerous or Unsightly Premises By-law" be read for the third time and enacted.

MOTION CARRIED

5. **Adjournment**

Moved by Deputy Mayor S. Ferguson  
Seconded by Councillor H. Young

That the meeting be adjourned at 6:12 p.m.

---

MAYOR/MAIRE

---

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

36-09

SÉANCE SPÉCIALE  
LE LUNDI 23 MARS 2009

4. **Lieux dangereux ou inesthétiques** (suite)

b) 3<sup>e</sup> lecture et promulgation de l'Arrêté 2009-02

Proposé par le Conseiller B. Anderson  
Appuyé par le Conseiller H. Comeau

Que l'Arrêté 2009-02 intitulé «Arrêté concernant les lieux dangereux ou inesthétiques» soit passé en troisième lecture et édicté.

MOTION ADOPTÉE

5. **Levée de la séance**

Proposé par le Maire adjoint S. Ferguson  
Appuyé par le Conseiller H. Young

Que la séance soit levée à 18 h 12.